



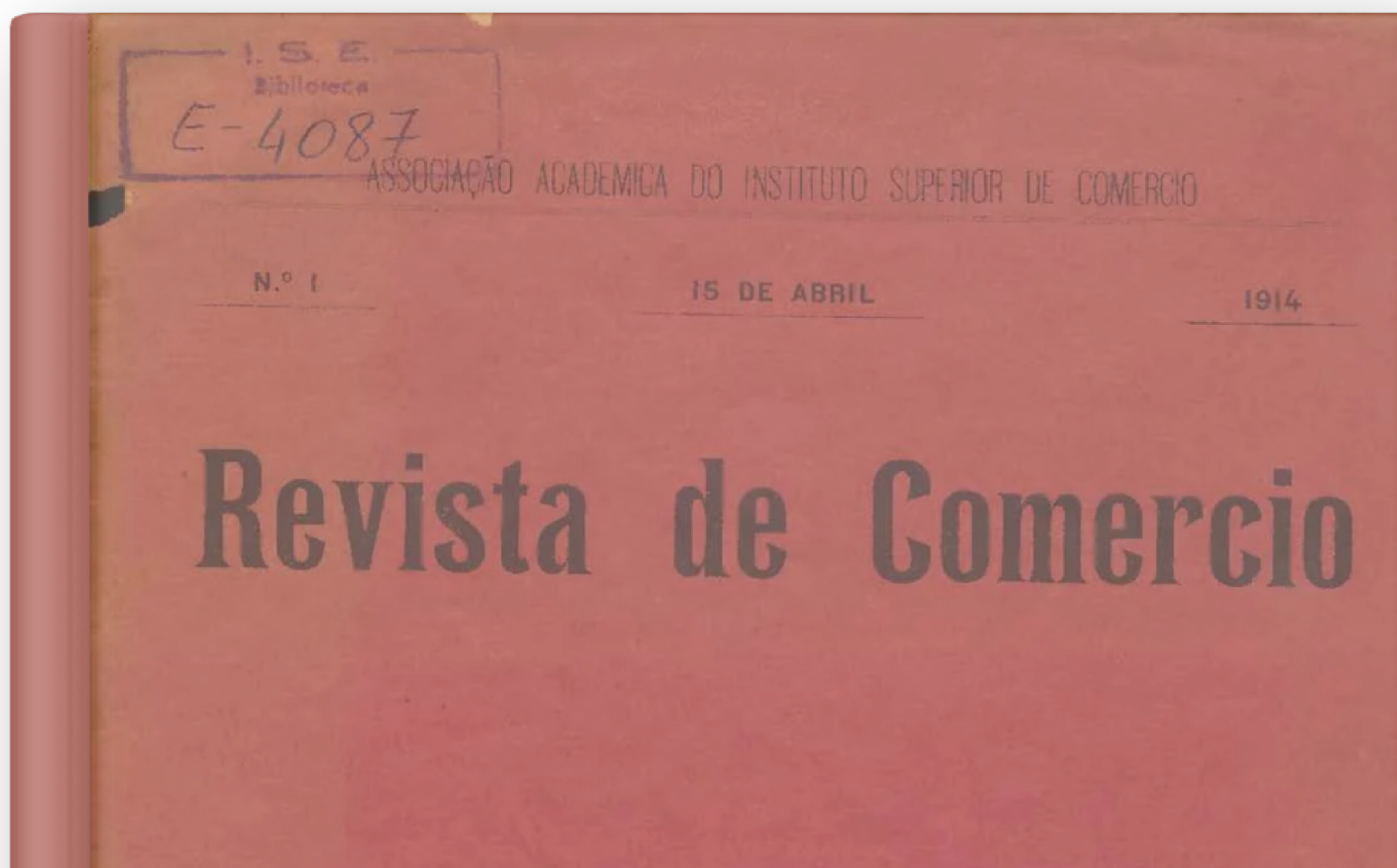
Descoberta do mês #5

Discover of the month

— Julho / July



**A primeira revista de
Economia do ISC**
*The ISC's first
Economics journal*





Sabia que, em 1914, estudantes do ISC criaram a Revista de Comércio?

A publicação foi lançada pela Associação Académica do Instituto Superior de Comércio e dirigida por Moses Bensabat Amzalak, então estudante e presidente da Associação.

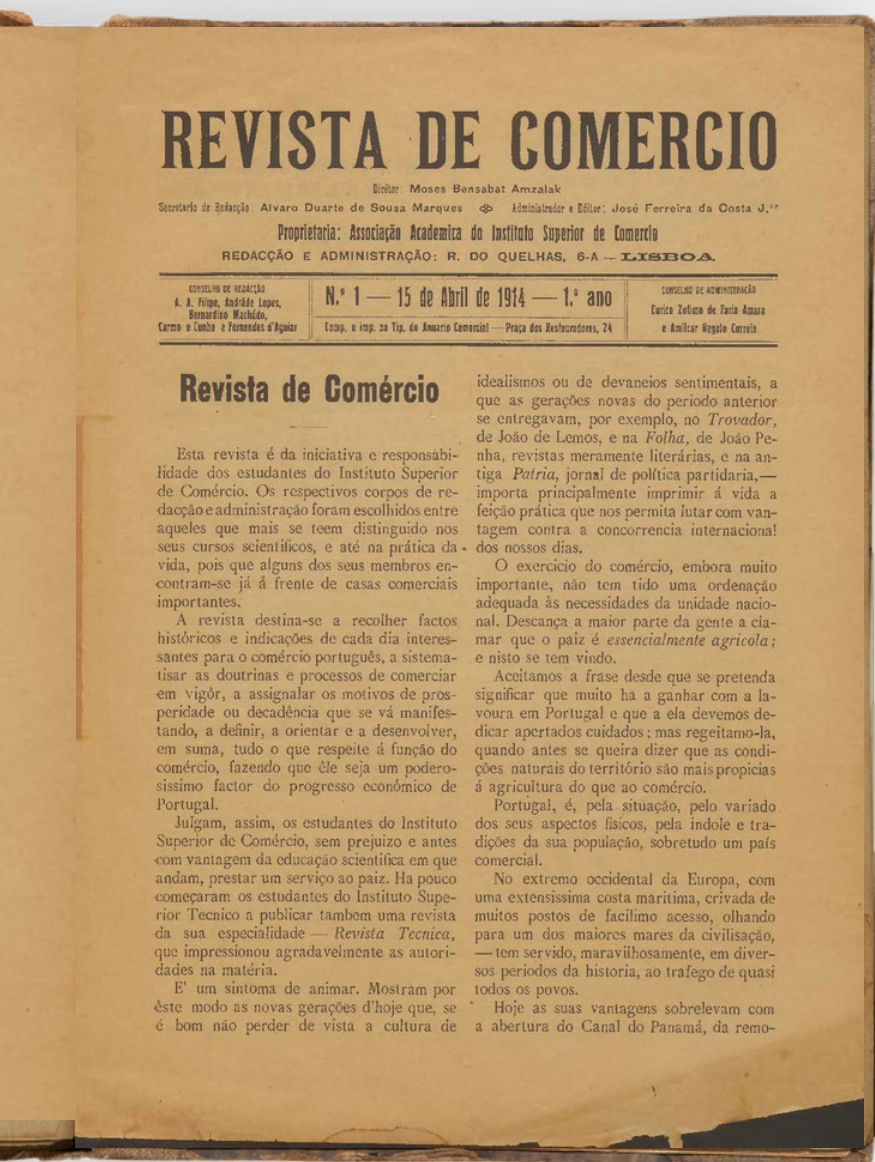
Did you know that, in 1914, ISC students founded the Revista de Comércio?

The publication was launched by the Academic Association of the Instituto Superior de Comércio and was edited by Moses Bensabat Amzalak, then a student and President of the Association.



No primeiro editorial, os estudantes explicavam a missão da revista.

Pretendiam fazer do comércio um fator de “progresso económico de Portugal”, refletindo uma clara intenção de intervir na realidade económica do país.



In the first editorial, the students explained the journal's mission.

They aimed to make trade a driver of “Portugal’s economic progress”, reflecting a clear intention to influence the country’s economic reality.



Descoberta do mês

Discovery of the month

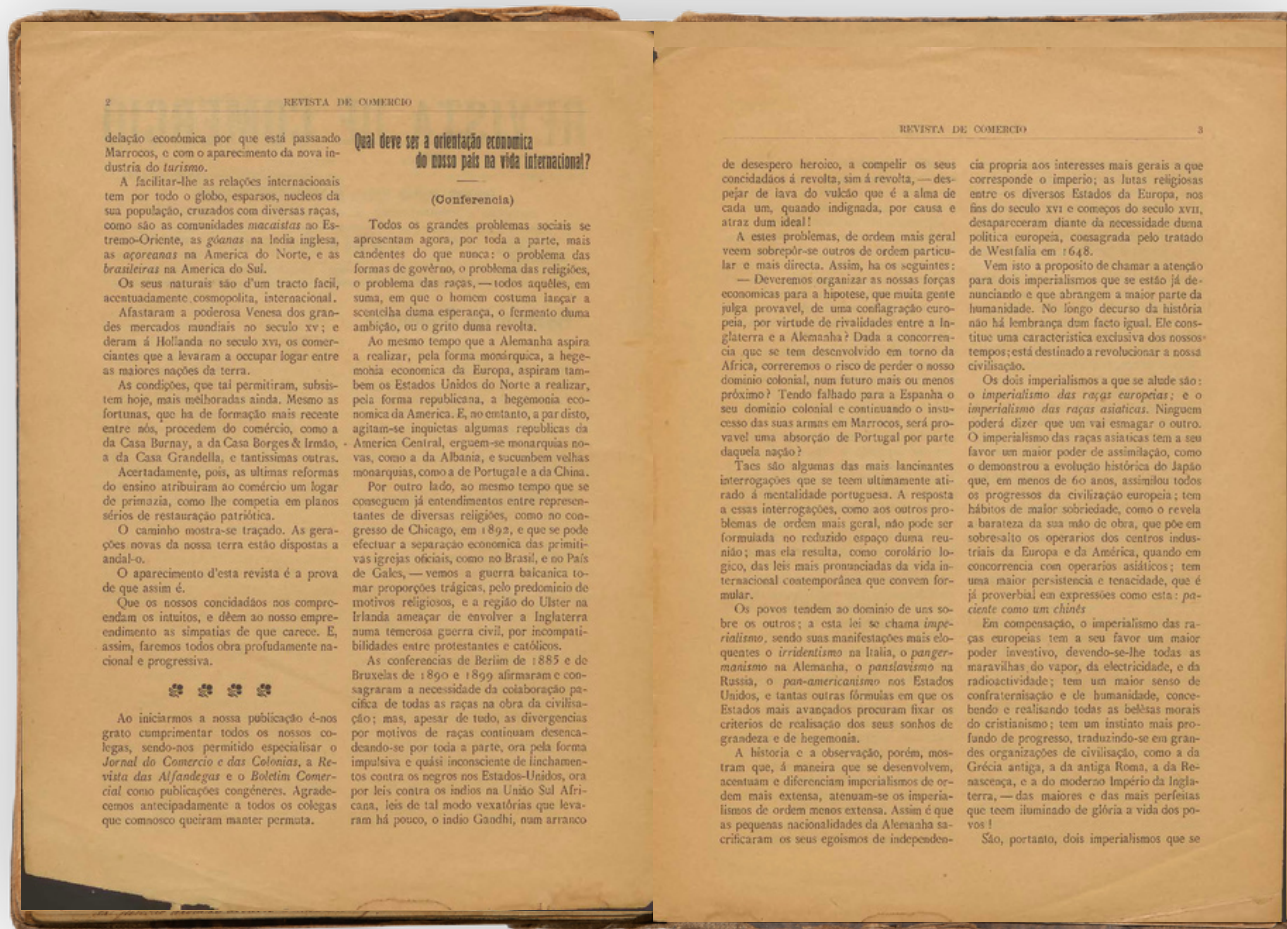


O que se lia em 1914?

O primeiro número abordava temas que cruzavam Economia, Comércio, Finanças e História.

What could you read in 1914?

The first issue covered topics spanning Economics, Commerce, Finance and History.





Uma história que continuou

A Revista de Comércio não ficou isolada na história. Teve continuidade na Revista Técnica de Comércio, dirigida por Luís Viegas, prolongando uma tradição de reflexão sobre o comércio e a economia.

A story that continued

The Revista de Comércio did not stand alone in history. It was followed by the Revista Técnica de Comércio, edited by Luís Viegas, continuing a tradition of reflection on commerce and economics.



**Mais de um século depois...
De estudantes para estudantes,
da Economia para o país.**

Publicado em 1914, este primeiro número reflete as origens da produção e divulgação do conhecimento no atual ISEG.

*More than a century later...
From students to students,
from Economics to the country.*

Published in 1914, the first issue reflects the origins of knowledge creation and dissemination at today's ISEG.

A Revista de Comércio encontra-se preservada no Arquivo Histórico do ISEG.
The Revista de Comércio is preserved in the ISEG Historical Archive.